

“Regionalización, experiencia de Chile en declaración y reconocimiento de zonas libres de plagas”

**“Regionalization, Chilean experience in
declaration and recognition of pest-free
areas”**



**Gobierno
de Chile**

SAG

Gonzalo Ríos Kantorowitz
Jefe Departamento
Negociaciones Internacionales
SAG Chile

Marzo de 2017

Contenido/ Content

- Chile importador
- Chile exportador
- Un caso Mosca de la Fruta (Mosca del Mediterráneo), erradicación, mantención país libre, reconocimiento
- Sugerencias al Comité
- Chile as an importer
- Chile as an exporter
- A case, Fruit fly (Med Fly), eradication, free country maintenance, recognition
- Suggestions to the Committee

Regionalización, Chile como importador

Regionalization, Chile as an importer

- Condición Sanitaria
- Proceso de reconocimiento
- Aplicación de NIMF 29, (4, 8,6)
- Algunos reconocimientos efectuados a terceros países, Argentina, México, Brasil
- Phytosanitary condition
- Recognition process
- Application of ISPM 29, (4, 8,6)
- Some recognition to third countries, Argentina, Mexico, Brazil

Regionalización, Chile como exportador

Regionalization, Chile as an exporter

- Condición sanitaria, geografía
funcionamiento ONPF
- Amenazas, globalización,
- Controles en frontera
- Mantención de condición
Sanitaria
- Vigilancia
- Detección temprana
- Información a Socios comerciales
- Erradicación o control de la plaga
- Reconocimiento
- Herramientas ,artículo 6 Acuerdo
MSF, GSPS/48, NIMF 29, 4, 8,6...
- Inversiones país libre de plagas
- Sanitary condition, geography
operating NOPP
- Threats, globalization
- Border control
- Maintenance of sanitary conditions
- Surveillance
- Early detection
- Information to trading partners
- Eradication or control of the plague
- Recognition
- Tools, Article 6 SPS Agreement,
G/SPS/48, ISPM 29, 4, 8,6 ...
- Pest free-country investments

Alcanzar condición de país libre (Mosca de la fruta)

To reach condition as free country (fruit fly)

- 1995 Chile país Libre de mosca de la Fruta G/SPS/W/52, 1996
- Pulverización aérea
- TIE
- Fuerte acción en terreno
- Programa muy importante en Chile País productor y exportador de frutas
- 1995 Chile declaration of country free from med fly G/SPS/W/52, 1996
- Aerial spraying
- TIE
- Strong action on the ground
- Very important program in Chile as exporter of fruits

Mantención de condición de país libre (mosca de la fruta) / Maintenance of free country status (fruit fly)

- Acción en fronteras
- Cooperación con países vecinos
- Vigilancia
- Detección temprana
- Comunicación inmediata a los países
- Información de la evolución a todos los países contrapartes
- Pronta erradicación, antes de 3 ciclos
- Se mantiene condición de País Libre.
- Action at borders
- Cooperation with neighboring countries
- Surveillance
- Early Detection
- Immediate communication to the countries
- Information of the evolution to all counterpart countries
- Early eradication, before 3 cycles
- Free condition is maintained

Reconocimiento de país libre Mosca de la fruta / Recognition of fruit fly-free country

- Reconocimiento
- Herramientas, artículo 6 , GSPS/48, NIMF 29, 4, 8,6 , 26
- Confianza de contrapartes exportación a mas de 100 países, varias especies
- Mayor parte buena reacción
- Algunos problemas entendimiento que no se pierde condición de país libre
- Nuevas regulaciones
- Comercio histórico
- Recognition
- Tools, Article 6, G/SPS/48, ISPM 29, 4, 8,6, 26.
- Trust of counterparts, exports to more than 100 countries, various species
- The majority of countries have a good reaction
- Some problems, understanding that the condition of a country free of pests is not lost
- New regulations
- Historical trade

Sugerencias al Comité MSF/ Suggestions to the Committee

- Monitorear Implementación principio
- Seguimiento de las normas de la CIPF
- Aplicación del G/SPS/48
- Experiencias en reuniones del Comité, declaraciones de área libre, reconocimientos y demoras en reconocimientos
- Monitor the implementation of the principle
- Follow-up to IPPC standards
- Application of the G/SPS/48
- Experiences in Committee meetings, pest free area declarations, recognitions and delays

Gracias. Thank you.



SAG
Ministerio de
Agricultura

Gobierno de Chile